

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 16 (1969)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

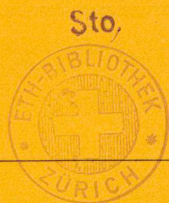
Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Per M 5678

1. JAN. 1969

10 G-19



1

Zivilschutz

Protection civile

Protezione civile

Protecziun civila

1969 16. Jahrgang

Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz

Revue de l'Union suisse pour la protection des civils, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels

Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

Ausblick ins neue Jahr.
Gut ausgerüstet, gegen alle Gefahren gewappnet. Ein packendes Bild von einer Übung der Zivilschutzorganisation der Bundesstadt. Ein Bericht darüber befindet sich in dieser ersten Nummer des Jahres 1969.

Regard sur la nouvelle année.
Bien équipé et armé contre tout danger. Image saisissante d'un exercice de l'organisme de protection civile de la Ville fédérale dont ce premier numéro de l'année 1969 contient un compte rendu.

Sguardo all'anno nuovo.
Ben equipaggiato e armato contro ogni pericolo. Immagine impressionante dell'esercizio dell'organismo di protezione civile della Città federale di cui questo primo numero dell'anno 1969 contiene un resoconto.

Das Bundesamt
für Zivilschutz berichtet

L'Office fédéral
de la protection civile communique

L'Ufficio federale
della protezione civile comunica

Photo: Dr. Hans Stucki, Bern

Auflage dieser Nummer:
24 000 Exemplare
Tirage de ce numéro:
24 000 exemplaires
Tiratura del presente numero:
24 000 esemplari

